VERORDENING (EEG) Nr. 2429/81 VAN DE COMMISSIE

van 21 augustus 1981

houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2191/81 en (EEG) nr. 2192/81 betreffende de toekenning van steun voor de aankoop van boter

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten [1], laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, inzonderheid op artikel 12, lid 3,

Overwegende dat bij een verificatie van de in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* verschenen tekst van de Verordeningen (EEG) nr. 2191/81 [2] en (EEG) nr. 2192/81 [3] is gebleken, dat deze op bepaalde punten afwijkt van de tekst waarover het Comité van beheer advies heeft uitgebracht en dat het derhalve noodzakelijk is dat deze onjuistheden verbeterd worden ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2191/81 wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 7 wordt gelezen :

   „*Artikel 7*

   De toepassing van Verordening (EEG) nr. 1717/72 wordt geschorst, behoudens voor boter die wordt verkocht tegen overlegging van de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1717/72 bedoelde bon, afgegeven vóór de inwerkingtreding van deze verordening.".

2. In de Franse versie van artikel 3, lid 7, sub a), worden de woorden „au moyen de ce bon ;" vervangen door de woorden „au moyen de ce bon, ou".

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 2192/81 wordt als volgt gewijzigd :

1. In de Engelse versie :

   a) van artikel 1, lid 2, sub a), worden de woorden „purchased in the manufacturing Member State" vervangen door „purchased in the Member State" ;

   b) in artikel 1, lid 2, sub b), eerste streepje, worden de woorden „the packaging of which is marked accordingly, or" vervangen door „the packaging is marked accordingly, pursuant to the rules in the Member State where the beneficiary unit makes the purchase, or".

2. In de Franse versie van artikel 3, lid 5, sub a), worden de woorden „au moyen de ce bon" vervangen door „au moyen de ce bon, ou".

3. In de Italiaanse versie van artikel 3, lid 5, sub a), in fine, wordt het woord „nonché" vervangen door „o".

4. In de Nederlandse versie van artikel 3, lid 5, sub a), in fine, worden de woorden „van deze bon blijken ;" vervangen door „van deze bon blijken, of".

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 4 augustus 1981.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 augustus 1981.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

---

[1] PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
[2] PB nr. L 213 van 1. 8. 1981, blz. 20.
[3] PB nr. L 213 van 1. 8. 1981, blz. 24.